

DE: GEBRAUCHSANWEISUNGEN

- Ein-/Aus-Taste**
 - Die gelbe Taste an der Lokomotive ist die Ein-/Aussschalttaste.
- Batterien**
 - Sollte sich der Zug nicht in Betrieb setzen, kontrollieren, ob die Batterien richtig eingesetzt worden sind. Wenn die Batterien fast erschöpft sind, kann es vorkommen, dass der Zug rückartig fährt und die Klängeffekte nicht aktiviert werden. Die Batterien auswechseln, sodass der Zug wieder funktionieren kann. Wir empfehlen Alkalibatterien bester Qualität einer bekannten Marke zu verwenden. Störungen könnten auch durch Schmutz aufreden, der sich an den Batteriepolen oder an den Kontakten des Batteriefalls ansammelt. Zur Reinigung eine Zahnbürste verwenden.

3. Batterien entfernen und einsetzen

- Das Spielzeug ausschalten.
- Mit einem gewöhnlichen Schraubendreher die Schraube abschrauben, die den Deckel des Batteriefalls befestigt.
- Den Deckel des Batteriefalls vorsichtig abheben.
- Die erschöpften Batterien entfernen und neue Batterien (3 x 1,5 V LR6 AA) einsetzen. Die im Fach angegebene Polarität dabei beachten.
- Den Deckel des Batteriefalls wieder schließen und die Schraube mit einem gewöhnlichen Schraubendreher festziehen. Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen entfernt und eingesetzt werden.

GB: INSTRUCTION FOR USE

- Start/Stop push-button**
 - The yellow push-button on the locomotive is the Start/Stop push-button.
- Batteries**
 - If the train will not go, make sure that the batteries have been inserted correctly. If the batteries are going flat, the train may proceed jerkily and the sound effects may not work. Replace the batteries and the train will work correctly again. We recommend using high-quality alkaline batteries from a good brand. Faults may also be the result of dirt which has accumulated on the battery poles or the battery holder contacts. Clean with a toothbrush.

3. Removing and installing the batteries

- Switch the toy off.
- Use a multi-purpose screwdriver to unscrew the screw which fastens the battery-compartment cover.
- Lift off the battery-compartment cover.
- Remove the flat batteries and insert the new batteries (3 x 1,5 V LR6 AA) respecting the polarity indicated in the compartment label.
- Close the battery-compartment cover and tighten the screw with a multi-purpose screwdriver. Only adults should install and remove the batteries.

FR: MODE D'EMPLOI

- Bouton Marche/Arrêt**
 - Le bouton jaune présent sur la locomotive est le bouton de Marche/Arrêt.
- Piles**
 - Si le train ne démarre pas, s'assurer que les piles ont été correctement mises en place. Dans le cas où les piles seraient presque déchargées, le train pourrait avancer par à-coups et les effets sonores pourraient ne pas fonctionner. Changer les piles pour de nouvelles piles alcalines de haute qualité et d'une marque supérieure. Maus fonctionnements peuvent également être causés par du saletés qui se seraient accumulés sur les pôles des piles ou sur les contacts du logement des piles. Procéder à un nettoyage à l'aide d'une brosse à dents.
- Retrait et mise en place des piles**
 - Éteindre le jouet.
 - Utiliser un tournevis universel pour dévisser la vis de fixation du couvercle du logement des piles.
 - Soulever le couvercle de logement des piles.
 - Retirer les piles usées et mettre en place les piles neuves (3 piles de 1,5 V de type LR6 AA) en veillant à respecter la polarité indiquée dans le logement.
 - Refermer le couvercle du logement des piles et revisser la vis à l'aide d'un tournevis universel. Les piles doivent être mises en place et retirées uniquement par un adulte.

1. ISTRUZIONI PER L'USO

- Pulsante Marcia/Arresto**
 - Il pulsante giallo sulla locomotiva è il pulsante di Marcia/Arresto.
- Batterie**
 - Se il treno non dovesse avviarsi, controllare che le batterie siano state inserite correttamente. Se le batterie si stanno scaricando, il treno può procedere a scatti e gli effetti sonori possono non attivarsi. Sostituire le batterie e il treno riprenderà a funzionare correttamente. Raccomandiamo di utilizzare batterie alcaline di alta qualità e di ottima marca. Malfunctionamenti possono anche essere il risultato di sporizia accumulata sui poli delle batterie o sui contatti della porta batterie. Pulire con uno spazzolino da denti.

- 3. Fjernelse og montering af batterier**
 - Sluk legetøjet.
 - Løs skruen, som fastgør dækslet på batterirummet, ved hjælp af en universalskruetrækker.
 - Løft dækslet på batterirummet.
 - Fjern de brugte batterier, og indsæt de nye batterier (3 x 1,5 V LR6 AA). Overhold polariteten, som er angivet i batterirummet.
 - Luk batterirumets dæksel på ny, og fastspænd skruen med en universalskruetrækker.

- 3. Odstránení a montáž baterií**
 - Vypněte hračku.
 - Pomocí univerzálního šroubováku odšroubujte šroub, který upevňuje kryt prostoru baterií.
 - Zvedněte kryt prostoru baterií.
 - Odstraňte vyprázdněvané baterie a vložte nové (3 x 1,5 V LR6 AA), dodržujte přítom polaritu uvedenou v firmové a na obalu.
 - Opět zavřete kryt prostoru baterií a utáhněte univerzálním šroubovákem. Je třeba, aby baterie montoval a odstraňoval dospělý.

- 3. Rimozione ed installazione delle batterie**
 - Spegnerie il giocattolo.
 - Utilizzare un cacciavite universale per svitare la vite che fissa il coperchio del vano pile.
 - Sollevare il coperchio del vano pile.
 - Rimuovere le batterie esaurite ed inserire le batterie nuove (3 x 1,5 V LR6 AA) rispettando la polarità indicata nel vano stesso.
 - Richiudere il coperchio del vano pile e stringere la vite con un cacciavite universale. Le batterie devono essere installate e rimosse solo da un adulto.

NL: GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Start-/stopknop**
 - De gele knop op de locomotief is de start-/stopknop.
- Batterijen**
 - Controleer of de batterijen correct zijn aangebracht als het treintje niet rijdt. Het treintje kan schokkerig rijden en het is mogelijk dat de geluidseffecten niet geactiveerd worden als de batterijen bijna leeg zijn. Vervang de batterijen. Het treintje zal daarna weer normaal werken. We raden aan om alkalische batterijen van uitstekende kwaliteit en van een goed merk te gebruiken. Storingen kunnen ook worden veroorzaakt door stof dat zich heeft opeggoopt op de polen van de batterijen of op de contacten van het batterijvak. Maak ze met een tandenborstel schoon.

FIN: KÄYTTÖOHJEET

- Käynnistys-/pysäytyskytkin**
 - Veturiassa oleva keltainen kytkin on käynnistys-/pysäytyskytkin.
- Paristot**
 - Eller juna käynnisty, tarkista että paristot on asettettu oikein. Jos paristot ovat lähes tyhjiä, juna saattaa liikkua näkyksittään eväkää äänitehoasteet toimi. Kun vaihdat paristot, juna jatkaa toimintaansa äänimukaaisesti. Käytä korkealaatuisia ja tunnetun merkkisiä alkaliparistoja. Toimintatärkeitä saattavat joihina myös paristojen napojhin tai paristokotelon koskettimien likaantumista liasta. Puhdista ne hammasharjalla.

- Paristojen poisto ja asennus**
 - Sammuta lelu.
 - Ruuvaa kaamen paristokoteloon kiinnittävä ruuvi irti yleisruuvilla.
 - Nosta paristokotelon kanni pois.
 - Poista tyhjit paristot ja aseta uudet paristot (3 x 1,5 V LR6 AA) noudattaen kotelon merkittyjä napasuuntia.
 - Sulje paristokotelon kanni uudelleen kiinnittä ruuvilla yleisruuvilla.
 - Vain aikuisen saa asentaa ja poistaa paristot.

ES: INSTRUCCIONES PARA EL USO

- Botón de marcha/parada**
 - El botón amarillo en la locomotora es el botón de marcha/parada.
- Pilas**
 - Si el tren no arranca, controle la colocación correcta de las pilas. Si las pilas se están agotando, el tren puede avanzar a saltos y los efectos sonoros pueden no activarse. Cambie las pilas y el tren funcionará de nuevo correctamente. Se recomienda usar pilas alcalinas de alta calidad y de una óptima marca. El funcionamiento incorrecto puede derivar también de la suciedad acumulada en los polos de las pilas o en los contactos del alojamiento de las pilas. Limpie con un cepillo dental.

3. Colocar y retirar las pilas

- Apague el juguete.
- Utilice un destornillador universal para desensrocar la tapa de fijación del alojamiento de las pilas.
- Levante la tapa del alojamiento de las pilas.
- Retire las pilas gastadas y coloque las nuevas (3 x 1,5 V LR6 AA), de respetar la polaridad indicada en el alojamiento.
- Cierre la tapa del alojamiento de las pilas y apriete el tornillo con un destornillador universal. Sólomente un adulto ha de retirar y colocar las pilas.

PT: INSTRUÇÕES DE USO

- Botão de Partida e Parada**
 - O botão amarelo na locomotiva é o botão de partida e parada.
- Pilhas**
 - Se o trem não funciona, certifique-se que as pilhas tenham sido inseridas corretamente. Se as pilhas estiverem descarregadas, o trem pode apresentar movimentos irregulares e é possível que os efeitos sonoros não funcionem. Substitua as pilhas e o trem voltará a funcionar corretamente. Recomendamos o uso de pilhas alcalinas de alta qualidade e de uma marca superior. Maus funcionamentos também podem ser causados por sujeira acumulada nos polos das pilhas ou nos contatos do compartimento das pilas. Proceda à sua limpeza com uma escova de dentes.
- Remoção e instalação das pilhas**
 - Desligue o brinquedo.
 - Utilize uma chave de parafusos universal para desapertar o parafuso que fixa a tampa do compartimento das pilhas.
 - Levante a tampa do compartimento das pilhas.
 - Retire as pilhas descarregadas e coloque pilhas novas (3 x 1,5 V LR6 AA), respeitando a polaridade indicada no mesmo compartimento.
 - Vege fe a l ementário elemekt e heyyezze ba az ij elemekt (3 x 1,5 V LR6 AA), igyvele az elemartó fedelét, majd általános csavarhúzóval húzza meg a csavart.

- 3. Az elemek kivételése és behelyezése**
 - Kapcsolja ki a játékot.
 - Általános csavarhúzóval távolítsa el az elemartó fedelét rögzítő csavart.
 - Emelje fel az elemartó fedelét.
 - Vegye ki a lementő elemeket e helyezze be az új elemeket (3 x 1,5 V LR6 AA), ügyelve az elemartóban jelzett behelyezési pozíciók betartására.
 - Tegeye vissza az elemartó fedelét, majd általános csavarhúzóval húzza meg a csavart.

- 3. Fjernelse og montering af batterier**
 - Sluk legetøjet.
 - Løs skruen, som fastgør dækslet på batterirummet, ved hjælp af en universalskruetrækker.
 - Løft dækslet på batterirummet.
 - Fjern de brugte batterier, og indsæt de nye batterier (3 x 1,5 V LR6 AA). Overhold polariteten, som er angivet i batterirummet.
 - Luk batterirumets dæksel på ny, og fastspænd skruen med en universalskruetrækker.

- 3. Odstránení a montáž baterií**
 - Vypněte hračku.
 - Pomocí univerzálního šroubováku odšroubujte šroub, který upevňuje kryt prostoru baterií.
 - Zvedněte kryt prostoru baterií.
 - Odstraňte vyprázdněvané baterie a vložte nové (3 x 1,5 V LR6 AA), dodržujte přítom polaritu uvedenou v firmové a na obalu.
 - Opět zavřete kryt prostoru baterií a utáhněte univerzálním šroubovákem. Je třeba, aby baterie montoval a odstraňoval dospělý.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ

- 1. Tlačítko chodu/zastavení**
 - Žluté tlačítko na lokomotivě je tlačítko chodu/zastavení.
- 2. Baterie**
 - Pokud se vláček nerozděje, zkontrolujte, zda byly baterie vložené správně. Jestliže jsou baterie téměř vybité, může se stát, že vláček bude pokřákovat a zvukové efekty nemusí fungovat správně. Doporučujeme používat vysokokvalitní alkalické baterie dobré značky. Poučny při fungování mohou být dvanětiastami, které se nahradí na pólech baterií nebo na kontaktech držáku baterií. Vyčistěte kontakty a zkontrolujte, zda jsou správně nastaveny.

- 3. Odstránění a montáž baterií**
 - Vypněte hračku.
 - Pomocí univerzálního šroubováku odšroubujte šroub, který upevňuje kryt prostoru baterií.
 - Zvedněte kryt prostoru baterií.
 - Odstraňte vyprázdněvané baterie a vložte nové (3 x 1,5 V LR6 AA), dodržujte přítom polaritu uvedenou v firmové a na obalu.
 - Opět zavřete kryt prostoru baterií a utáhněte univerzálním šroubovákem. Je třeba, aby baterie montoval a odstraňoval dospělý.

PL: INSTRUKCJE UŻYCIĄ

- 1. Przycisk Start/Stop**
 - Żółty przycisk na lokomotywie jest przyciskiem start/stop.
- 2. Baterie**
 - Jezdki mogą nie uruchamiać się, sprawczy, czy baterie są prawidłowo włożone. Jeżeli baterie są już wyczerpane, mogą być powodane się nierównomiernie, a efekty dźwiękowe mogą nie być aktywowane. Wymień baterie i począz zacnie działać prawidłowo. Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych o wysokiej jakości i dobrej marki. Ze względu może być również wynikiem zużycia zmagazynowanego na biegunach baterii lub styków wewnątrz baterii. Wyyczyść szczytówki do czyszczenia. Baterie muszą być instalowane i usuwane wyłącznie przez osobę dorosłą.

HRV: IUPUTSTVO ZA UPORABU

- 1. Tipka Pokretanje/Zaustavljanje**
 - Žuta tipka na lokomotivi je tipka za pokretanje/zaustavljanje.
- 2. Baterije**
 - Ukoliko se vlak ni uključi, prekontrolirajte da li su baterije ispravno stavljene. Ukoliko se baterije prazne, vlak se može kretati isprekidalno, a zvučni efekti se moguće neće uključiti. Zamijenite baterije i vlak će početi ponovo ispravno funkcionirati. Preporučamo korištenje alkalnih baterija visoke kvalitete i odlične marke. Loše funkcioniranje može također biti rezultat prljavštine koja se nakupila na polovima baterija ili na kontaktima držača baterija. Očistite ih pomoću četkice za zube.

- 3. Uklanjanje i instaliranje baterija**
 - Ugasite igračku.
 - Upotrijebite univerzalni odvijač za odvijanje vijka kojim je učvršćen poklopac prostora za baterije.
 - Podignite poklopac prostora za baterije.
 - Podignite i instaliranje baterija

- 3. Uklanjanje i instaliranje baterija**
 - Ugasite igračku.
 - Upotrijebite univerzalni odvijač za odvijanje vijka kojim je učvršćen poklopac prostora za baterije.
 - Podignite poklopac prostora za baterije.
 - Podignite i instaliranje baterija

IT: ISTRUZIONI PER L'USO

- 1. Πλήκτρο Στάσης/Κίνησης**
 - To κίτρινο κουμπί στην ατμομητομή είναι το κουμπί start / stop.
- 2. Μπαταρίες**
 - Αν το τρένο δεν ξεκινάει, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά. Εάν οι μπαταρίες εξαντλούνται, το τρένο μπορεί να προχωρά με σποναδιακές κινήσεις και τα ήχθηκά εφέ δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες και το τρένο θα αρχίσει να λειτουργεί σωστά. Ζακ προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε υψηλής ποιότητας, αλκαλικές μπαταρίες καλής ποιότητας. Συνιστούμε επίσης να είναι το απολιεμένο καθαρό των άκρων συνουρηστικής στους πόλους της μπαταρίας ή τις επαφές του χώρου της μπαταρίας. Καθαρίστε με μια οδοντόβουρτσα.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**
 - Ανεργοποιήστε το παιχνίδι.
 - Χρησιμοποιήστε ένα πρότυπο καταβύθιο για να ξεβιδώσετε τη βίδα που συγκρατεί το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
 - Συλλε παριστοκότeloν kani uoi poustai ki nistai ruii uyeisruvuitalla.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί και τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 x 1,5 V LR6 AA) σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στο ίδιο το κάλυμμα.
 - Συνάκλειστο το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα καταβύθιο.

- 3. Αφαίρεση και εγκατάσταση μπαταριών**

